



A.L.R.K. MOTERŲ SĄJUNGOS
JUBILIEJINIAI METAI
1914 — 1964

Gruodis (December)
No. 12

Moterų Dirva

A.L.R.K. MOTERŲ SĄJUNGOS ŽURNALAS



MOTERŲ DIRVA (Women's Field) official organ of the American-Lithuanian R. C. Women's Alliance dedicated to Our Lady of Perpetual Help.

Editorial Office: 205 Luelde Street, South Bend, Indiana 46614
Business Address: 6821 So. Maplewood, Chicago, Illinois 60629

TURINYS — CONTENTS

Sveikos, Sulaukusios Auksinio Jubiliejaus! . . .	3
Sąjungietės II Vatikano Susirinkimo Dvasioje. . .	5
A.L.R.K. Moterų Sąjungos Įkurėja-Jubiliatė . . .	7
Sąjungietės Ir Jubiliejinė Knyga	8
Jubiliejinei Knygai Aukos — Didžiulė Parama . .	9
Amžina Atmintis	9
Kuopų Ir Apskričių Veikla	11
In Memoriam	11
Naujos Narės — New Members	12
The History Of Christmas Carols	20
Just Glitter, Or Pure Gold?	22

REDAKTORĖ - EDITOR:

Mrs. DALE MURRAY
205 Luelde St.
South Bend, Ind. 46614

ADMINISTRATOR:

Miss Ann Ivins
6821 S. Maplewood Ave.
Chicago, Ill. 60629

Second class mail privileges authorized at Chicago, Illinois.

Published monthly by the American-Lithuanian R. C. Women's Alliance. Subscription yearly U.S. — \$2.50
Foreign — \$3.00. Single copy — 25 cents.

MOTERŲ SĄJUNGOS CENTRO VALDYBA

1963-1965 M.

DVASIOS VADAS

Prel. P. M. Juras
94 Bradford St.
Lawrence, Mass.

PIRMININKĖ

Mrs. Elizabeth Paurazas
17403 Quincy Ave.
Detroit 21, Mich.

I VICEPIRMININKĖ

Mrs. Mary Srupsa
6733 S. Campbell Ave.,
Chicago 29, Ill.

II VICEPIRMININKĖ

Mrs. Marcelė Watkins
110 Barnard Road
Worcester 5, Mass.

SEKRETORE

Mrs. Victoria Leone
7155 So. Hermitage Ave.
Chicago 36, Ill.
HEmlock 4-6965

IZDININKĖ

Mrs. Natalie Satunas
6519 S. Washtenaw Ave.
Chicago 29, Ill.

IZDO GLOBEJOS

Mrs. Mary Druktanis
1609 S. 50th Ave.
Cicero 50, Ill.

Mrs. Mary Ann Mineiko
11201 So. Drake Ave.
Chicago 43, Ill.

DAKTARAS-KVOTEJAS

Dr. S. Bležis
3148 W. 63rd St.
Chicago 29, Ill.



SVEIKOS, SULAUKUSIOS AUKŠINIO JUBILIEJAUS

Mielos Sąjungietės,

Ši mėnesį, gruodžio 14 d., 1964 m. mūsų garbinga Moterų Sąjunga švenčia 50-ties metų gyvavimo sukaktį. Šia džiaugsminga proga leiskite man, vardan mūsų kilnios organizacijos, širdingai pasveikinti Jus visus: mūsų Centro Dvasios Vada, Gerb. Prel. Pr. Jūrą, Centro Valdybos nares, Valstijų Direktores, Kuopų Dvasios Vadus, Redaktorę, Administratorę ir visas nares visose kuopose.

Sulaukusios šios garbingos sukakties, prisiminkime mintyje ir maldoje mūsų organizacijos steigėjus. Džiaugiamės ir didžiujamės mūsų organizacijos nuveiktais dideliais darbais Pašalpos, Pomirtinės, Labdaros, Apšvietos ir Kultūros srityse; mūsų *Moterų Dirvos* spausdinimu; pasidarbavimu Jungtinių Amerikos Valstijų ir Lietuvos naudai; Katalikų Akcijoje ir t.t. Tai yra nuopelnai mūsų pasišventusių ir pasiaukojančių Sąjungiečių. Šia proga Centro Valdybos vardu visom reiškiu pagarbą ir padėką už pasidarbavimą. Tame laikotarpyje Moterų Sąjunga pergyveno permainų ir sunkesnių momentų, bet narių

platus supratimas visus keblumus pergalėjo.

Lietuvės, priklausančios prie šios vienintelės Lietuvių Katalikų Moterų fraternalinės ir kultūros organizacijos, parodė pasididžiavimą savo paveldėjimui ir kartu prisidėjo prie jos išlaikymo.

Žengiant į antrą šimtmečio dalį ir prisimenant mūsų organizacijos šviesią praeitį ženklime vis pirmyn pilnos realizmo. Mylėdamos Moterų Sąjungą, pasiryškime kiekviena daryti tai, kas tik galima sustiprinti ir išlaikyti mūsų organizaciją, įdant gyvuotų dar ilgus metus.

Pasiryškime lankyti savo kuopos susirinkimus kuo tankiausiai, įsijungti ir veikti kuopos valdyboje ir komisijose. Nepalikime našą tik kelioms. Įtraukime ir jaunesnes moteris bei mergaites į mūsų veiklą ir valdybas ir sustiprinsime kuopų veiklą ir prirengsime naujas vadoves Katalikiškai ir Lietuviškai veiklai.

Naujų Narių Vajus

Centro Valdyba savo posėdyje, spalio mėn., prisimindama mūsų organizacijos 50-ties metų sukaktį,

nutarė skelbti *Naujų Narių Vajų*, pradedant sausio (Jan.) 1 d., 1965 m. ir tęsiant iki liepos (July) 1 d., 1965 m. Kviečiame visas kuopas aktyviai ruoštis ir pasidaruoti šiame laikotarpyje, įrašant kuo daugiau naujų narių.

Ypatingai svarbu įrašyti nares į Pašalpos, Pomirtinės ir Apdraudos skyrius, į kuriuos galima įstoti iki 45 ir 50 metų amžiaus. Mokesčių lenteles rasite Įstatų knygoje arba *Moterų Dirvoje*. Mūsų organizacijos mokesčiai labai prieinami, todėl

kiekviena narė turėtų pasidaruoti įrašant nors vieną narę šiame laikotarpyje. Sąjungietės, suvažiavusios Moterų Sąjungos seiman Detroite, rugpjūčio (August) 1965 m., galės pasidžiaugti sėkmingais rezultatais ir organizacijos augimu.

Lai Dievas Jus visas gausiai laimina savo malonėmis ir lai mūsų Globėja Motina Neperstojančios Pagalbos visad apsaugoja.

Seseriškai,

Elzbieta Paurazienė
Centro Pirmininkė.

Valio, Moterų Sąjunga!
Tikyboj mūsų pajėga!

Iškelkim vėliavą augštai,
Gaivinkim tuos, kurie atšalo.

Prie Kristaus siekim idealo
Ir Jį mylėkime tvirtai.

— Iš Moterų Sąjungos Himno

K A L Ė D O S

*Seniai mes jau laukiam šventosios Nakties,
Kai žemėje himnai dangaus pasilies;
Mes eisim, kur žvaigždės išganymo ves,
Palikę užčiauptas tamsiąsias gelmes.*

J. Vaičiūnienė



Sventų Kalėdų ir Naujųjų Metų proga sveikiname sąjungietes ir visus organizacijos prietelius.

Organizacijos auksinis jubiliejus turėtų paskatinti visas į didesnę veiklą. Ugdykime ir stiprinkime savo eiles, kad padvigubintu skaičiumi sulauktumėm deimantinio jubiliejaus.

Centro Valdyba, Redaktorė
ir Administratorė

SAJUNGIETĖS II VATIKANO SUSIRINKIMO DVASIOJE

Dievo Apvaizdos parėdymu Moterų Sąjungos 50-ties metų auksinis Jubiliejus sutampa su Visuotinio Bažnyčios Susirinkimu. Jo potvarkiai įneša gyveniman didesnį ir gyvesnį susidomėjimą religija ir lenkia tikinčiuosius praktiškai įsijungti į liturgiją ir sielų išganymo darbą. Moterų Sąjungos Jubiliejinis Seimas neabejotinai gvildens organizacijos reikalus katalikiškoje Evangelijos dvasioje, kad naujais potvarkiais lenktų lietuves ir bendrai jaunąją kartą uoliau tarnauti Dievui ir Tėvynei.

Popiežius Jonas XXIII paskelbdamas Visuotinąjį Bažnyčios Susirinkimą dėl atnaujinimo ir pagyvinimo tikinčiųjų religinio gyvenimo, pirmiausiai įpareigojo vadus sudaryti Komisijas, kad jie surinktų medžiagą, ją išstudijuotų, suklasifikuotų, iš jos sudarytų tikrą planą ir nurodytų, kas, ką ir kaip turėtų veikti, kad visur įsiviešpatautų Kristaus Karalystė žemėje.

Organizacijų Seimai yra laikomi aukščiausiuoju autoritetu. Moterų Sąjungos Jubiliejinis Seimas turėtų pasekti popiežiaus Jono XXIII pavyzdį. Bet ar Moterų Sąjungai yra reikalus veikti Antrojo Vatikano Susirinkimo dvasioje?

Katalikų Bažnyčia Antruoju Vatikano Susirinkimu neteikia naujovių ir negražina senovės tvarką: tačiau nustato gaires, kaip naujomis formomis sudvasintu gyvenimu siekti gyvenimo pilnumo. "Kiekviena nauja epocha, kiekviena nauja kultūra, net kiekviena nauja generacija turi Evangeliją iš naujo su-

vokti, priimti ir ja gyventi", rašo Dr. Antanas Maceina, Aidai Nr. 10, 1963. Tikinčiųjų atsinaujinimas Evangelijos dvasioje ir išoriniai pasireiškiąs gyvenime patrauks į savo pusę modernųjį žmogų.

Prieš 50 metų Amerikos lietuvių gyvenimo sąlygos vertė juos spiestis į religines, kultūrines, tautines ir fraternales draugijas bei organizacijas. Tuo metu katalikės lietuvės būrėsi į Sąjungą kilniais idealais, kurie nepasikeitė. Bet tame laikotarpyje pasikeitė pasaulėvaizdis; pasikeitė kultūrinės veiklos formos, tautinis charakteris, ekonominė būklė, socialinė apdrauda. Visur reiškiasi medžiaginė pažanga, tik dvasiniame gyvenime daugelyje pastebima apatija bei apsnudimas. O, visgi, mes esame "išrinktoji giminė, karališkoji kunigystė, šventoji tauta, išgytieji žmonės, kad skelbtumėm dorybes To, Kurs pašaukė iš tamsybių į savo stebėtiną šviesą" (Petro 2, 9). Kūrti ir plėsti Dievo Karalystę žemėje yra visų mūsų pareiga. Siekiant augštųjų idealų Sąjungoje, lietuvis pirm viso turi suviršgaminti savo gyvenimą, kad realiau galėtų atnašauti Dievui dvasines aukas, ištikimiau tarnauti Dievui ir artimui teikti krikščionišką pagalbą.

"Vienų dvasiškių veiklos čia nepakanka, nes antikrikščioniškos jėgos šiandien veikia kaip tik ten, kur dvasiškai neprieina. Šiandien kuriasi labai aiškiai ir labai sąmoningai antikrikščioniškoji tvarka, kaip priešgynybė Evangelijos skelbiamai tvarkai. Ir štai, šita antikrikščioniš-

koji tvarka kuriasi tose srityse, kur jose veikia pasauliečiai. Todėl šie ir yra Bažnyčios kviečiami atsverti antikrikščioniškųjų jėgų veikimą pasaulyje ir neleisti, kad Dievo Karalystės kūrimas būtų sukliudytas ar net atstumtas atgal. Pasauliečių apaštalavimas savo esmėje yra grynai objektyvusis uždavinys. Tai uždavinys — visa palenkti Kristui kaip Galvai arba, kasdieniškai kalbant, visa atnaujinti Kristuje”, rašo Antanas Maceina (Aidai Nr. 10, 1963).

Šiais laikais merginoms bei moterims jungimasis savoje organizacijoje labiau reikalingas negu kada nors praeityje. Šeimų pakrikimas (divorsai) gąsdinantis. Jaunimo pabliurimas (delinquency) akis bado. Yra begalės apleistų ir tamsybėse klaidžiojančių sielų. Mūsų augantis jaunimas laukia iš senosios kartos sustiprinančio žodžio ir tinkamos pagalbos, ypač atsidurusieji gyvenimo kryžkelėje. Gi moteriškė yra namų židinio vaidelutė. Jos elgesys, jos pavyzdys nušviečia visą aplinką ir paruošia jaunąją kartą į kovą, nes “žmogaus gyvenimas žemėje yra kareiviavimas, ir jo dienos kaip samdininko dienos” (Jobo 7, 1). Žinia, kad ji negali duoti kitiems to, ko ji pati neturi, verčia ją praturtinti savo gyvenimą studijomis, sakramentais, malda, skaitymu šventojo Rašto, popiežių Enciklikų ir bendrai dvasine lavyba.

Praturtinimui savo dvasinio gyvenimo Bažnyčios ištekluose gėrybių begalės. Šalia turtų gaivinantieji ir stiprinantieji šaltiniai neišsemiami. Surasti ir pasiekti juos lengva. Dievo pasiuntiniai primygtinai rodo tikrąjį Kelią, Tiesą ir Gy-

venimą. Kviečia ateiti visus. Reikia tik nuolankaus klusnumo ir noro.

Žodžiai skatina, pavyzdžiai traukia. Aplinka, priemonės ir tikroji artimo meilė nulemia pastangų vaisius.

Jei sąjungietės tenkintųsi vien egzistencija ir susirinkimuose vien narių mokesčiu, jos savo pašaukimo pareigų neatliktų. Nepaisymas savo ir kitų pažanga visada žalinga. Apleistoje dirvoje piktžolės auga; gi miegant neprietelis prisėja raugių.

Reikia pripažinti, kad bet kuris naujas sąjūdis bei reforma pradžioje nelengvai vykdoma. Senoji karta, įpratusi į senas formas, naujenybių nemėgsta. Jaunąją kartą reikia instrukuoti. Tai mes pergyvename Bažnyčiai paskelbus šventosios liturgijos naują konstituciją. Todėl Bažnyčios centre — Romoje, įkurtas naujas sekretorijatas; vyskupijose suorganizuoti: “Ecumenical Commissions”, “Confraternity of Christian Doctrine”, šventojo Rašto bei Liturgijos studijų rateiliai, kad tik pasitarnautų tikintiesiems. Jaunuoliai susidomi. Naujomis liturgijos formomis jie veikiai persiims ir su jaunąja karta ateis Katalikų Bažnyčios suklestėjimas.

Galima daleisti, kad ir Moterų Sąjungai praveisti naujas reformas ir jas įgyvendinti bus nelengvas darbas. Senoji karta, kurios gretos retėja, tenkinasi senąja būkle. Jaunoji karta gerokai užliuluota Nimfomis. Kova už lietuviybę, lietuviškąją veiklą, suvažiavimai, minėjimai šios nedomina. Lietuvos kultūros išsaugojimas jai nerūpi. Sąjungoje pašalpos ar pomirtinės skyriai jų nevilioja. O visgi reikia pripažinti,

kad jaunime glūdi jėga ir ateitis; kad jis yra lankstus ir veržlus. Racionaliems reikalavimams jis klusnus. Jei Moterų Sąjunga aktyviai pasireikš Katalikų Bažnyčios švietimoje naujomis formomis ir gelbės jaunajai kartai siekti pilnojo gyvenimo tikslo, organizacija suklestės.

Kristus padarė iš tikinčiųjų savo karalystės ir kunigystės dalyvius tarnavime Dievui Tėvui. Naujoji Šventos Liturgijos Konstitucija nušviečia Kristaus Vynuogyno darbo laukus, kviečia darbininkus nedelsiant imtis darbo, panaudojant naujas priemones bei įrankius. Liturginiu sąjūdžiu tikintieji spinduliuos Kristumi ir, skleisdami meilės ugnį, griaus neapykantos ir puikybės užtvarus. Juk Dievo malonė, Eucharistija ir meilė žmogų taip sudieviną, kad jis tikrai gali sakyti su šv. Povilu: "Esu gyvas, tačiau jau nebe aš, bet yra gyvas manyje Kristus" (Gal. 2, 20).

Kaip Bažnyčioje liturginis sąjūdis, taip Sąjungoje religiniai tautinis sąjūdis inėš į lietuvių gyvenimą naujos gyvybės. Izoliuojantieji save nuo akcijos, teikiančios gyvybę, elgiasi daugiau negu neprotinai.

Liturgijos naujoji Konstitucija nepakeičia amžinųjų tikėjimo ir doros tiesų, o tik jas išryškina laiko erdvėje įgyvendinimu. Taip ir Moterų Sąjunga ant senų pagrindų nauja Konstitucija duos naujas veiklos gaires, prisitaikant prie laiko ir aplinkos.

Į darbą naujomis priemonėmis, į kovą moderniais ginklais mus kviečia Dievas ir Tėvynė.

Prel. P. M. Juras

A.L.R.K. MOTERŲ SĄJUNGOS ĮKŪRĖJA - JUBILIATE



*Uršulė Jokubauskaitė-
Daukantienė*

(skaitant paskaitą 1963 m. Seime)

Retai pasitaiko kad asmuo turėdamas gilų įsitikinimą idėjai savo gyvenimo dienoje sulaukia ne tik tos idėjos įgyvendinimą, bet ir jos išsivystymą.

Bet, štai, mūsų organizacijos narių džiaugsmas yra dvigubas — organizacija ir viena iš pirmųjų jos steigėjų kartu sulaukė aukstinio jubiliejaus!

Pirmoji Centro Pirmininkė, pirmoji "Moterų Dirvos" redaktorė ir nuo pat pirmųjų dienų nenuilstanti veikėja savo kuopoje, apskrityje ir Centre.

Sveikiname mūs žymią, energingą pionierę ir visos po plačiąją Ameriką vienu balsu linkime ILGIAUSIŲ METŲ ir Dieve padėk.

D. M.

SAJUNGIETĖS IR JUBILIEJINĖ KNYGA

Trisdešimtmame Seime rug. mėn. 1964 m. Putnam, Connecticut susirinkusios delegatės iš visos Amerikos prisiminė, kad 1964 m. mūsų Sąjunga švęs 50 metų gyvavimo sukaktį ir kiekvienai buvo aišku, kad tai ne kasdieninis įvykis. Suprasdamos, kad svarbu kaip nors atžymėti šią sukaktį nutarė išleisti 50 metų organizacinės veiklos knygą. Kad šis užsimojimas nebus toks lengvas, nei vienai neatėjo į mintį. Betgi, atsimenant ir sekant mūsų pirmtakūnes (prieš 50 metų) atvykusias jaunas lietuvaites į svetimą kraštą ir kuriant šią organizaciją, aišku, kad jų darbas nebuvo lengvas. Bet jos pergalėjo visus nedaugeliuos dirbdamos vieningai, jos mokėjo supažindinti ir įkvėpti Lietuvos meilę mūsų jaunom, Amerikoje gimusiom moterim ir iki šiam laikui išlaikė lietuviškus papročius ir prisidėjo prie kiekvieno katalikiško ir lietuviško darbo.

Tad mūsų užsimojimas išleisti šią knygą reikalavo kooperacijos iš visų. Nuo vasario mėn. š. m. Komisijos pirmininkė Donna Zilis kreipėsi ir ragino visas kuopas ir narys medžiaginiai ir finansiniai padėti. Yra kuopų, kurios iki šiol dar neatsiliepė. Komisija šį trūkumą apgailėstauja ir pageidauja, kad nei viena kuopa nebūtų apleista.

Būtų tikra skriauda šią progą praleisti, neįamžinus savo gerų darbų.

Jubiliejinės Knygos Komisijos pirmininkė Donna Zilis paskyrė mane Michigan Valstijos rėmėjų ir finansų skyriaus pirmininke.

Kai kurios kuopos Michigane siuntė aukas tiesiog į Centrą, tad mūsų komisijai liko Detroito apylinkė. Pakviestos kuopos ir valdybos narės maloniai prisidėjo ir per jų pastangas surinkta sekančios aukos:

54-ta kuopa:

Auka	\$50.00
Aprašymas	10.00
per B. Janus ir A. Walls	20.00
per P. Medonis ir A. Valatka	50.00
per E. Paurazas	70.00
per M. Kase	95.00
	\$295.00

64-ta Kuopa:

Auka	5.00
Aprašymas	10.00
per M. Wenzberg	18.00
per A. Russell	30.00
per O. Simonis	45.00
per A. Rokas ir H. Zimnicky	70.00
	\$178.00

72-ra Kuopa

H. Mallen	25.00
	30.00
	\$55.00

26-ta kp. Cleveland per

M. Gilles	27.00
Viso	\$528.00

Iš širdies dėkoju rėmėjams ir kuopų valdybų narėms. Ypatingai dėkoju šios komisijos narėms, kurios atliko šį darbą, negailėdamos pašvęsti savo laiką.

Marija Kasevičienė

Aukos – Didžiulė Parama

Jubiliejinės knygos komisijos narės ilgai atmins prietelius, kurie paskutinėmis dienomis dar energingai darbuojasi aukų rinkime ir ypač tiškai aukoja įdant įamžinus savo vardą knygos puslapiuose. Norintieji prisidėti aukomis dar turi laiko iki gruodžio 15 d. Aukos siunčiamos šiuo antrašu: Mrs. Donna Zilis, 3757 West 112th Place, Chicago, Ill. 60655.

Nuo paskutinio skelbimo įplaukė:

Kuopa 5 — Genevieve Kaneb — \$20.00

Kuopa 15 — \$5.00

Kuopa 48 — Petkus & Son Funeral Homes — \$25.00, Ann Norich \$5.00

Kuopa 53 — Alena Geguzis Yantosh — \$10.00

Kuopa 54 — Po \$10.00: Mr. & Mrs. Walter J. Hotra; Mr. & Mrs. Geo. C. Kase; D.L.K. Birutės Draugijos Detrito Skyrius; A.L.R. K. Federacija 4-ta kp.

Po \$5.00: Mr. & Mrs. John Belickas; Bud — Frank's Lietuviškas sūris, pyragas, duona; Juozas ir Marijona Salinis; Mr. & Mrs. James Missel; Miss Anna B. Stankus; Magdalena Stankienė; Mr. & Mrs. Joseph Blush; Mr. & Mrs. Albert Jacobs; Mr. & Mrs. Michael Baron; Mr. & Mrs. William Kremlise; Mr. & Mrs. William Marozas; Mr. & Mrs. Joseph Panavas; Dr. & Mrs. Joseph C. Peters; Mr. & Mrs. Anthony A. Repshas; Dr. & Mrs. Bruno J. Zilvitis; Mrs. Antoinette M. Kaminskas; Michigan Chairs Rental and Sales; Knights of Lithuania Council 79; M. Stanton; Mr. & Mrs. John Petkus.

Kuopa 58 — \$5.00

Kuopa 59 — \$5.00

Kuopa 70 — Justa Karpiūtė \$5.00

Kuopa 70 — \$5.00.

Donna Zilis

Jubiliejinės Knygos Redaktorė

50 m. Veiklos Knyga.....**AMŽINA ATMINTIS**

Jau keliolika mėnesių, kaip prasidėjo organizacijos 50 metų gyvavimo progos didžiulis projektas — jubiliejinės knygos surėdymas. Tai ne bent kažkoks mažutėlis darbelis, kurį per valandą galima atlikti, bet užsiėmimas reikalaujantis užtekintai pasišventimo ir ištvermės. Knygos surėdymas apims kelis šimtus rankraščių puslapių, kurie turi būti suredaguoti ir paruošti spaustuvininkui. Prie to, šimtai valandų buvo ir bus pašvęsti ištirinėjimui — statistikų bei informacijų rinkimui.

Gal kas ir užklaus — "tai kam čia reikia?" Kam? Atsakyti galima vienu žodžiu — **ateičiai!** Lai kiekvienas susipratęs lietuvis mato ir skaito kaip kelių moterų likimu susidomėjusių lietuvačių idėja buvo realizuota ir kiek nuopelnų jų pasekėjos yra sukrovusios 50 metų bėgyje.

Greitu laiku spaustuvė pradės rankraščių rinkimą, sudėsime nuotraukas, statistiką ir surinktą informaciją. Visa tai bus surišta kietu viršeliu, kad būtų ne tik tau ir man, bet bendrai visuomenei — amžina atmintis.

Dalė Murray,

Jub. Knygos II-roji Redaktorė

A.L.K. MOTERŲ SĄJUNGOS AUKSINĖ SUKAKTIS

Jau penkiasdešimt pavasarių praėjo,
O tu mūs Sąjungos auksinė rądestėlė,
Visu savo grožiu atsiskleidei šiandieną...
Čia susirinkome prabilti į kiekvieną:

Kokiais takais ir vieškeliais keliavo
Nešiodama idėjos gandrą kilnų savo —
Mūs Sąjungos brangioji Motinė. —
Visad guvi, darbšti... Ir štai dabar savo mintims
Idėjomis jauna, kaip išdidi mergaitė.
Mūsų Apskrities garbės vadovė URŠULĖ JOKŪBAUSKAITĖ

Ir Daukantiene tapus neliovė dirbt idėjai:
Vis būrė moteris kultūros baruosna
Ir jautė kiekviena, kuri paseks pėdoms jos
Ir darbą kur idėjai: Nežus! O liks kartoms —
Kaip pavyzdys darnaus Lietuvių Katalikių Moterų judėjimo.

Ji atvedė aukos keliu mus čia pagarbinti mūs
Penkiasdešimts metų bendrą darbą! Ir pasidžiaugti vaisiais jo —
Išaukštinti visuomeniškumo ir organizuotumo pradą
Ir moterų idėją indėlį į mūs gimtos Tautos darbų parądą!...

Po globa Motinos Švenčiausios šūkiui "Dievui ir Tėvynei" skambant
Sujudo Lietuvės Amerikoje, kai bičių spiečiui spiečiant. —
Kultūros aviliui kiekviena nešė savo darbo dalį,
Kad čia štai susirinkę mes pagarbintume ne miegalį,
O moterį lietuvių katalikų subūrusią ne dešimtis, bet tūkstančius.

O tos, kurios už Sąjungos barų paliko. — Mes kviečiam Jus į bendro darbo talką,
Savo raštus, protokolus padėkite kartoms į "Alką" Putname.
Ir antrą penkiasdešimtį užsukę, jaunų jėgų nepritrūkę,
Sušukime: Valio gausiajai Sąjungiečių šeimai!

Ir jau dabar, kai mūs senų auksiniai lapais, it gintarais mūsų kelias nubars-
tytas,
Kai mūsų garbanas jau puošia šerkšno rytas,
Kai klaupiam maldai pagarbinti mūsų šventąją Globėją —
MARIJĄ!... Atvesk jaunąsias dukteris taku...
Taku, kuriuo Lietuvės Motinos Tėvynės Lietuvos
Ir Dievo meile degdamos nuėjo!

Parašyta 1964 spalio 4 d .
5 kp. minėjimui, Worcesteryje

Barbora Švedaitė

KUOPŲ IR APSKRIČIŲ VEIKLA

ATYDOS!

SVARBUS PRANEŠIMAS FINANSŲ RAŠTININKĖMS

Apie metus ir pusę atgal iš Centro Raštininkės kiekvienos kuopos finansų raštininkei buvo pasiųsta brošiūra (knygutė), kurioje detalai buvo išaiškinta kiekviena fazė procedūros tarp kuopos raštininkės ir Centro Raštininkės. Aiškiai buvo nurodyta kokias formas pildyti ir kuriuos rekordus reikia Centro Raštininai prisiųsti kada narė užsimeľduoja iš priežasties ligos arba narei mirus. Raštininkėms buvo pataarta brošiūrai dėti ypatingą svarbą ir turėti parankiai, o ne peržiūrėjus numesti. Tačiau, per paskutinius kelis mėnesius esu gavusi netik vieną-antrą išklausinėjimą, bet daugiau kaip tuziną tais pačiais reikalais. Kartais kuopos finansų raštininkė atsiunčia reikalingą formą narei mirus (nevisada atsakiusi į visus klausimus), bet neprisiunčia oficialų mirties paliudymą iš Bureau of Vital Statistics.

Brošiūra taipgi pabrėžia, kad nebūtų mokesčiai siunčiami pinigais, bet daugelį kartų esu gavusi po dešimt ir dvidešimt dolerių neregistruotu laiřku. Taipgi yra pažymėta, kad čekius arba "money orders" išrašyti A.L.R.C. WOMEN'S ALLIANCE ir pasiųsti Centro Raštininai, 7155 S. Hermitage Ave., Chicago, Ill. Tačiau, kai kurios raštininkės išrašo čekius atskirų valdybos narių vardais ir pasiunčia Centro Išdininkei N. Šatūnienei arba buvusiom Centro Valdybos narėm.

Keletą kartų mokesčiai net pasiekė jubiliejinės knygos redaktorę, Donna Zilis ir "Moterų Dirvos" administratorę Oną Ivinskaitę.

Pašto siuntinėjimo kainos vis kyla. Kuopos ir Centras sutaupyty pinigų ir laiko, jeigu KIEKVIENA kuopos finansų raštininkė sektų visas taisykles ir reguliavimus, kurie pasirodo mūsų Konstitucijoj ir Įstatuose, įsidėmėty svarbius pranešimus iš Centro Raštinės, kurie yra paskelbti *Moterų Dirvoje* ir taip pat pasiųsti pačiom raštininkėm. Prašom kooperacijos!

Victorija Leone
Centro Raštininkė

IN MEMORIAM

Prašome prisiminti maldose šias nares, kurias Dievas pasiřaukė pas Save:

- Kp. 20 Chicago, Ill.
A.†A. ONA ŠIRVAITIS
Kp. 23 Pittsburgh, Pa.
A.†A. KOTRINA GREIČIENĖ, mirė spalio 17, 1964 m.
Kp. 33 New Haven, Conn.
A.†A. ELENA MARKS
Kp. 62 Tamaqua, Pa.
A.†A. ONA VITKAUSKAS, mirė spalio 16, 1964 m.
Kp. 74 Los Angeles, Calif.
A.†A. BARBORA RIMDŽIUS
Ilsėkitės ramybėje!

Naujos Narės — New Members

įstojo spalio—lapkr. mėn.

(Oct. and Nov.)

į Apšvietos skyrių (social)

Kp.

- 5 Catherine Foley
- 15 Veronica Deknienė
- 20 Zuzanna Pechokas
- 20 Jadvyga Kloveskienė
- 49 Antanina Yuška
- 66 Joana Tvaškienė
- 66 Jieva Grigaliunienė
- 66 Stefanija Skryskis
- 66 Frances Lišaitis

SERGANČIOS NARĖS

(On the sick list)

Narės prašomos aplankyti šias mielas nares arba kitu būdu suteikti pagūdą:

Kp.

- 5 Magdalena Galeckas
- 5 Antanina Kirmienė
- 9 Michaelina Jones
- 12 Rožė Kondratienė
- 23 Ona Paleckienė
- 40 Filamina Sabalauskas
- 42 Jieva Meconienė
- 42 Stella Sherwin
- 67 Albina Poška
- 70 Mary Griec

CONNECTICUT

HARTFORD

Žinutės iš 17-tos kuopos

Kuopa gražiai paminėjo organizacijos auksinį jubiliejų pradedant šv. Mišiomis, kuriose dalyvavo didelis skaičius narių. Vakare buvo surengtas bankietas, kuris sutraukė netik nares, bet ir daugelį garbingų svečių ir prietelių. Sąjungietės sulaukė daug gražių sveikinimų

ir linkėjimų, jų tarpe ir kuopos Dvasios Vadas, klebonas Kun. Matutis, kuris pasakė gražią kalbą ir palinkėjo visoms ir toliau taip gražiai dirbti. Esame labai dėkingos visiems už dovanas ir atsilankymą, ypač sąjungietėms, kurios atvyko iš toliau, kaip New Britain kuopa, kuri taip skaitlingai dalyvavo. Negalima pamiršti mūsų mylimos draugės ponios Giedraitienės, kuri toli nuo mūsų gyvena. Nors negalėjo kartu dalyvauti, bet prisuntė nemažą auką, už kurią tariame širdingą ačiū. Dėkojame ponams Karipams už aukotas gėles, kurios taip žavingai papuošė stalus.

Kuopos valdyba širdingai dėkoja visom darbininkėms už vieningą darbuotę. Senas priežodis sako: "vienybėje — galybė!" Tai ir mes vieningai darbavomės ir turėjom geras pasėkmes. Dieve, padėk ir toliau dirbti vieningumo keliais.

Ap. Kadis

WATERBURY

Šių metų spalio 4 dieną Waterburio ALRK Moterų S-gos kuopa šventė visos Sąjungos didžiąją sukaktį.

Šv. Juozapo parapijos mokyklos didžiojoje salėje iškilmingai papuošti stalai laukė svečių ir narių, kurių iš viso susirinko apie šimtą.

Į centrinį stalą buvo pakviesti gerb. kun. klebonas A. Gradeckas, misionierius kun. Šambaris, atostogaujantis pas savo motiną, sąjungos narę; p-lė Jokūbaitė iš New Haveno ir kuopos valdyba, kurios pirmininke yra M. Digimienė, Connecticuto direktorė. Be to dar kuopos didelis draugas p. A. Aleksis, socialistė M. Andrikytė ir kvarteto dai-

nininkai p.p. Tonkūnas, Seliokas, Stulginskas ir Brazauskas.

Po skanių vaišių susirinkę mielai klausėsi muzikalinės programos. Gerai žinomos ir dailiai atliktos dainos sukėlė atgarsį klausytojų širdyse.

Prie garbės stalo sėdį svečiai ir valdybos narės sveikino Sąjungą ir džiaugėsi jos nuveiktais darbais. Jiems nepasigailėta aplodismentų.

Graži šventė tikrai labai pavyko.

Ona Saulaitienė

ILLINOIS

CHICAGO

UŽUOJAUTOS

Centro Sekretorę Viktoriją ir Leo Leonus netekus mylimos uošvienės ir mamytės A.†A. Viktorijos Leone nuoširdžiai užjaučiame ir kartu liūdime.

Giliausią užuojautą reiškiamo ir kartu liūdime su savo miela nare Uršule Žemaitiene, jos mylimam vyrui A.†A. Juozui Žemaičiui mirus.

*Moterų Sąjungos 20 Kuopos
Valdyba ir narės*

Moterų Sąjungos 46-ta kuopa atšventė savo 11 metų sukaktį su gražia programa ir gardžia vakariene.

Juzė Daužvardienė atidarė vakarą su malda. Savo kalboj gerbiama viešnia priminė, kad Moterų Sąjunga švenčia 50 metų Jubiliejų po visą Ameriką ir kad garbė būti šios kilnios organizacijos nare, nes ji yra vienintelė šios rūšies moterų draugija, stipriai veikianti.

Vakaro vedėja pirm. Ona Ivinskaitė perstatė 46 kuopos garbės narę M. Srupšienę, kitas šių metų valdybos nares. Dalyvavo sąjungie-

čių iš 2-ros, 20-tos, 48-tos ir 75-tos kuopų. Kai kurios atvažiavo su kostiumais, nes buvo kaukių balius.

Programą paruošė ir sulošė pačios 46-tos kuopos narės su savo vyrais ir linksmai prajuokino visus. Pirmą dovaną už geriausią apsirengimą gavo 2-ros kp. narė S. Diržius ir sekė 4 kitos. Visos dalyvaujančios su kostiumais nusifotografavo. Vakaras praleistas linksmoj nuotaikoj. Rengėjos ir programos dalyviai sulaukė daugelį komplimentų.

Programos dalį išpildė H. ir H. Gedutis, J. Bložis ir J. Bložienė, J. Pargauskas, B. ir H. Pearson.

Širdingai dėkojam mūsų aktoriams, kurie jau penktą kartą pasirodo scenoje su originaliu perstatymu.

CHICAGO

Moterų Sąjungos 67 kp. sueiga įvyko lapkričio 10 dieną. Buvo svarstyta apie kuopos nuotraukos ir istorijos talpinimą *Moterų Dirvoje*. Valdyba ir kuopos narės pageidauja, kad būtų įdėta nuotrauka dėl narių prisiminimo, bet tas reikalas paliktas valdybai tvarkyti.

Žaidimo vakarėlis, kuris įvyko spalio 25 d. praleistas labai gražiai. Iš uždarbio nutarta 100 dolerių paskirti prel. Černiauskui dėl seselių namo statybos.

Tebeserga pirmininkės vyras Antanas Jančius ir narė Sofia Lorence serga labai sunkiai. Kuopos sekretorė A. Poškienė, kuri buvo skaudžiai plėšiko sumušta, jau gerokai pagerėjo ir, nors šlubuodama, lankėsi susirinkime. Už ligonių sveikatą užprašytos šv. Mišios.

Nutarta turėti Kalėdų pobūvį, be dovanų mainimosi. Rengimo komi-

siją sudaro vicepirm. A. Barvitz su paskirtom pagelbininkėm.

Po susirinkimo paminėti penkių narių gimtadieniai, būtent pirm. K. Jančienės, rašt. A. Poškienės, Kirelienės, M. Tiškevičienės ir P. Daunorienės. Vaišės surengė P. Puniškienė, P. Tenzulienė ir P. Žemaitienė. Visoms prisegta baltos gėlės ir sudainuota ilgiausių metų. Vaišintasi iki vėlumos.

Ačiū P. Puniškei už gėles ir vaišes. Visa tai bus prisiminimas ilgam laikui.

Marcelė Tiškevičius, koresp.

Chapter 75

The November meeting was held in the home of hostesses Donna Zilis and Ursula Rastenis.

Spiritual Advisor, Rev. John Velutis, dedicated the opening prayers for the souls in purgatory and reminded all to continue praying for the dead.

Albertina Kranz, Chairman, gave a detailed report on the very successful card and bunco party held November 1st. Everyone was so pleased with the success that a hearty round of applause was accorded Tina and co-chairmen, Stephanie Stoklosa and Sophie Urbik. Bertha Kukowski won a prize for selling the most tickets. Emily Gudgailis and Donna Zilis tied for second place. Everyone worked very hard, as the results prove, and should be congratulated on a job well done. Many thanks to Chapter 20 (Brighton Park) for their fine cooperation.

Mary Ann Mineiko reported that Emily Gudgailis, Ursula Rastenis, Stephanie Stoklosa and she attend-

ed the \$10.00 a plate dinner at Glen Eagles Country Club commemorating the 50th Anniversary of Holy Family Villa. Thanks to Mary, who always encourages the ladies to rally to good causes, everyone had a delightful evening.

A combined report was given on the Chapter's participation in the Birthday-Hallowe'en party celebrating Chapter 46's eleventh birthday. Mary Mineiko, who was nicknamed "Stasiuk" instead of the "Jolly Ole Wine-maker" won second prize, Donna Zilis as a French Beatnik won third prize. Bertha Kukowski dressed as Suzy Wong and Ursula Rastenis as Queen Mary also had a good time.

Happy To Hear Dept.

New grandmothers, Ann Dolik and Emily Trainauskas were congratulated and presented with corsages by Pres. Bertha Kukowski. Happy Anniversary to Pauline and Karl Kairis, who will celebrate their 28th Wedding Anniversary on Nov. 28th and to Stanley and Ursula Rastenis who will celebrate their 42nd Wedding Anniversary on Nov. 26th. Congratulations and much happiness to two wonderful couples.

Sorry To Hear Dept.

Veronica Yursis, saddened by the untimely death of her brother, thanked the members for their kind sympathy and masses.

CHAPTER 75 WOULD LIKE TO TAKE THIS OPPORTUNITY TO CONGRATULATE AND EXTEND THEIR WARMEST BEST WISHES TO ALL SISTER "SAJUNGIE-

TES" ON THIS GLORIOUS GOLD-
EN ANNIVERSARY OF THE A.L.
R.C. WOMEN'S ALLIANCE, WHO
WILL BE MARKING THEIR 50th
ANNIVERSARY YEAR ON DEC-
EMBER 14th. WE ARE PROUD
AND HAPPY TO BE A PART OF
THE ALLIANCE AND WISH
EACH AND EVERYONE THE
BEST, BUSIEST AND MOST
BLESSED YEAR.

DZ

CICERO

Mot. Sąjungos 2-ros kuopos spa-
lio mėnesio susirinkimas buvo skait-
lingas narėmis, jų tarpe dalyvavo
ir tos, kurios buvo sunegalėjusios,
kaip A. Lorenat, kuri ranką buvo
išsilaužusi. Geriau jaučiasi mūsų
pirm. M. Druktanis ir Iždo globėja
K. Lukošaitis ir pradeda išeiti po
truputį.

Kuopa turėjo "Games party" spa-
lio mėnesį ir gražiai pasisekė. Na-
rės gražiai pasidarbavo sunešdamos
gražių dovanų, pavaišindamos vi-
sus dalyvius.

Kuopos fin. rašt. A. Šatkienė iš-
važiavo į Californiją aplankyti sa-
vo dukteris. Linkim smagių atosto-
gų ir laimingos kelionės.

Narės gražiai dalyvavo Apskri-
čio 50 metų Jubiliejinėj vakarienėj,
kurios metu mūsų kuopos narė A.
Šatkienė buvo pagerbta kaip "char-
terio" narė — viena iš pirmųjų vei-
kėjų.

Korespondentė B. Jakaitis

MASSACHUSETTS

BROCKTON

Mūsų 15-ta kuopa jau pradeda šio
sezono veiklą. Lapkričio mėn. susi-
rinkime surašėme kas užsisako ju-

biliejinę knygą. Pranešiau narėms
apie vykusią konferenciją Bostone
ir plačiau apaiškinau ir komenta-
vau Centro Dvasios Vado paskaitos
mintis.

Pirmininkė O. Eikinienė pranešė
jog 5-tos kuopos auksinę sukaktį
minint iš 15-tos kuopos dalyvavo
Ona Eikinienė, Sofija Juozėnienė,
Stasė Gofensienė, Marytė Jurkštie-
nė ir Kunegunda Keblinskienė. Mū-
sų pirmininkė sveikino 5-ąją kuopą.

Visos tiesiog grožėjomės tokiu
kruopščiu, iškilmingu ir puošniu mi-
nėjimo paruošimu. Ir dar kartą vi-
sam laikui įsitikinome, kad mūsų
rytiniame Amerikos krante pirmuo-
ju smuiku groja 5-oji kuopa vado-
vaujama Marcelės Vaitiekūnienės-
Watkins. Čia toj kuopoj ir mieloji
mūsų Uršulė Jokūbauskaitė-Dau-
kantienė, kai visa palaikančioji ge-
roji, įkvepiančioji dvasia mus jun-
gia ir užkrečia veiklos neišsemia-
mais ištekliais!...

Šiame susirinkime — mūsų 15-os
kp. — kalbėjo mūsų Dvasios Vadas
kun. Mykolas Vembrė, paminėda-
mas keletą veiklių brocktoniečių ir
siūlė įtraukti katalikių lietuvių or-
ganizacijos eilėn. Skatino budėti,
kad parapijoj būtų neužmiršta lie-
tuvių kalba, liepė lankyti lietuviš-
kas šv. Mišias ir jų liturgijoj akty-
viai reikštis. Naują dalyką praveisti
nori — katalikiškose organizacijose
— nuolatinę šv. Sakramento dieni-
nę adoraciją. Ragino sąjungietes
aktyviai prie to prisidėti.

Naujas dalykas — susirinkimus
savo visada pradėsime bažnyčioj —
šventąja Valanda — Palaiminimas
šv. Sakramento, šv. rožančius. Na-
res prašome skaitlingai susirinki-
muose dalyvauti. Ypač kad prade-
dame pamaldomis. O kam mūsų ne-
reikalinga malda? Tik vienu kitu

atveju gali atsitikti, kad nėra gali-
mybių ateiti, o bendrai į susirinki-
mus su pamaldomis privalo visos
narės lankytis. Šią pastabą prašau
atsiminti. Aš čia rašau savo, ir vi-
sų sąmoningų narių vardu. Juo
skaitlingiau lankysimės, juo sklan-
džiau vyks užsibrėžti darbai ir Die-
vas mums padės ne tik organizaci-
niame darbe, bet ir asmeniniame,
jei suprasim savo kaipo katalikės ir
organizuotos lietuvės pareigą.

Pamaldose, kadangi mūsų nėra
šimtai, kad jaučiau ir pamaldžiau
jaustumėmės suklaupkime visai vi-
sai arti didžiojo altoriaus. Valdyba
pirmame suole ir čia pat arti visos.
Tada ir sugiedosime gražiau. Jei vi-
sai maža susirinktų, Dvasios Vadas
sakė, negalėtų išstatyti Šv. Sakra-
mento. Tik pagalvok, kai rasi biule-
tenį susirinkimo skelbimą, o jei
aš nenuėisiu, gal būsių priežastis
Šv. Sakramento pagarbinimo iškil-
mingumo ir sumažinsiu sau nuo-
pelnus. Jei galvosi — tikrai ateisi.
Ir mūsų 15-tos kuopos istorijoje tai
bus aukso laikai, kai didelė daugu-
ma narių šalia viena kitos suklau-
pusios bendrai garsiai lietuviškai su
Dvasios Vadu, melsis. O kiek inten-
cijų mes turime savų ir bendrų!

Ir taip meldžiantis ištirps širdy-
je ir vienas kitas veiklos darbe su-
siklostės kartelis, kai tą visa pa-
aukosime už kenčiančius Sibire ir
pavergtojų Tėvynėje, kur, kad ir ka-
žin kaip norėtų, o organizuotos vei-
klos ir maldos, be pavojų būti areš-
tuotiems, negalėtų išvystyti.

Lapkričio vienuoliktą, pas mūsų
naujai įstojusią narę Albiną Baš-
kauskienę, suruošėme pupų vaka-
rėlį. Pelnas — Auksinės sukakties
knygą leidžiant mūsų 15-os kp. iš-
laidas padengti.

Tuo tikslu lapkričio 22 ir pyragų
išpardavimas įvyko. 15-os kp. pla-

nuose: 1) Kuopos auksinės sukak-
ties minėjimas — įkurta 15 kp. 1915
metais kovo 15 dieną. 2) Madų pa-
roda — pačių lietuvių pasiūtos ap-
rangos demonstravimas. 3) Jaunes-
niųjų lietuviukų — tautinių šokių
grupės įsteigimas.

Užuojauta

Savo brangią 15 kuopos narę Oną
Orintienę, jos dukreles Otiliją Ber-
žinskienę ir Birutę Sužiedėlienę, sū-
nus Algimantą ir pavergtojų Lietu-
voj esantį Valentį giliai užjaučia-
me taip staiga ir netikėtai netekus
vyro ir tėvelio Juozo Orento. Jisai
rugsėjo 25 d. buvo pritrenktas au-
tomobilio ir po pusės valandos mi-
rė ligoninėje. Raminkimės ir melski-
mės... Be Dievo Apvaizdos ir tas
neįvyko. Laikas greitai bėga. Ir mes
tuoj pasimatysime su juo Dievo
prieiglobstyje.

Sukaktuvės

Lapkričio 8 d. Morta Aneviskienė
šventė su savo vyru Juozu 50 me-
tų vedybų sukaktį. Susirinkime ta
proga ją sveikinome ir sugiedojo-
me "Ilgiausių metų!"

O mūsų 15 kp. garbės narė Pet-
ronelė Žilienė atšventė 84 metų su-
kaktuves. Pupų vakarėlėlin susirin-
kus ir Ji atsilankė. Ona Eikinienė
— 15 kp. pirmininkė Ją pasveikino
ir vėl — Sveikiausių metų! — nu-
skambėjo iš nuoširdžių sąjungiečių
krūtinų.

Jaunųjų sekcija

Apskrities direktorė planuoja
Brocktone organizuoti jaunųjų sek-
ciją, nes daug jau matome jėgų čia.
Bijome, kad nepabirtų. Mums rei-
kia prieauglio. Ir kitas apskrities
kuopas kviečiame pas save tai ban-
dyti. Dirbkime ir Dievas padės!

K. Keblinskienė

WORCESTER

1914 — 1964

Tos auksu žėrinčios skaitlinės puošia šimet nevieną salę lietuvių kolonijose. Spalio 4 d. puošė ir didinga 5-tos kuopos vėliava įvedančia kuopos nares į Šv. Kazimiero bažnyčią padėkos mišioms. Prie gėlėmis išpuošto altoriaus šv. Mišias atnašavo kun. Mykolas Tamulevičius, kuris taipgi pasakė iškilmei pritaikintą pamokslą, pasveikindamas kuopą nuo savęs ir nuo parapijos.

Vakare banketas ir meninė programa Liet. Piliėčių klube sutraukė arti 300 dalyvių. Čia vėl dominuojanti spalva auksinė, nuo auksinių žvakių, gėlėm nustatytų stalų, iki dalyvių puošiančių ženklelių. Kuopa minėdama Moterų Sąjungos ir savo auksinius jubiliejus, kartu pagerbė ir vieną iš organizacijos steigėjų — pirmąją Centro Pirmininkę ir pirmąją *Moterų Dirvos* redaktorę Uršulę Jokubauskaitę-Daukantienę. Nuo kuopos įteikdama jai korsažą ir puikią gintaro puošmeną, kuopos pirm. Marcelė Watkins gražiai apibudino U. Daukantienės veiklą sąjungoje.

Kartu pagerbta ir viena iš veikliųjų lietuvių moterų sąjūdžio, pionierių, Moterų Sąjungos garbės narė ir buvusi centro pirmininkė Veronika Liutkienė. Nuo kuopos savo mamytę padabino korsažu buvusi *Moterų Dirvos* redaktorė Matilda Paulukonienė.

Kuopa padarė staigmeną ir savo pirmininkei Marcelai Watkins, kuri už kelių dienų ruošiasi atžymėti savo vedybų auksinį jubiliejų, įteikiant jai korsažą, kurį prisegė jos dukrelė Genovaitė Kaneb, ir puikų gintarinį rožančių, kurį su atitinka-

ma kalba ir linkėjimais įteikė ilgametė kuopos finansų rašt. Magdalena Delonienė.

Tuo dar nesibaigė staigmenos. Dėmesį patraukė įnešamas trijų aukštų jubiliejinis tortas paaukotas Bond Bread kepyklos. Tas ir kiti du mažesni tortai gražiausiai išdekoruoti to darbo specialistės Marytės Žemaitienės.

Vakaro vedėjos Julės Mack gyvas ir sąmojingas pristatymas garbės stalo svečių ir kitų programos dalyvių visuomet iššaukė publikoj šiltą nuotaiką — taip buvo ir ši vakarą.

Su malda atidarė šį minėjimą pirmasis 5-tos kuopos dvasios vadas prelatas K. Vasys. Svečiams pasistiprinus, iškviesta visa eilė kalbėtojų, kaip tai adv. A. Mileris, Mass., Maine ir N.H. apskričio dvasios vadas kun. J. Jutt ir direktorė K. Keblinskienė, Veronika Liutkienė, Uršulė Daukantienė, Genovaitė Kaneb, Pasaulio Lietuvių Katalikių Unijos antroji vicepirmininkė, skaitė sveikinimus nuo Magdalenos Galdikienės, Unijos pirmininkės, ir nuo Elzbietos Paurazienės, Moterų Sąjungos Centro pirm. Dar prie garbės stalo matėsi Genovaitė Kaneb, Antonia Wackell, stipendijos fondo pirm., Nellie Sinkavich, Apskričio pirm., ir kunigai J. Bakanas, M. Tamulevičius, A. Volungis ir A. Jankauskas.

Sekė visos eilės draugijų atstovų sveikinimai ir dovanos. Visų kalbos ir sveikinimai kryo į bendrą tašką, kad Moterų Sąjunga ir 5-toji kuopja gyvuotų, bujotų ir sulauktų šimtą metų. Kalbų protarpiais skambėjo gražios sąjungiečių choro dainos, vedamos Genovaitės Kaneb, pianu palydint O. Valinskienei.

Choras negausus narėms, bet turi

stiprių balsų. Šį vakarą šios narės dalyvavo: Žemaitienė, Carberry, Lukienė, Thompson, Stanelienė, Palevičienė, Buckley, Statkienė, Dabrienė, Garsienė, Jusienė, Šermukšnienė, Delionienė ir Milienė. Po vadovybe M. Delionienės ir M. Watkins, sekančios komisijos narės stropiai ir pasišventusiai dirbo, kad tik minėjimas geriau pavyktų, būtent: Ona Buckley, Ona Palevičienė, Barbora Statkienė, M. ir R. Žemaitienės, Leona Carberry, Julė Lukienė ir p-lė Loveckaitė. Atmintinas vakaras baigtas Sąjungos ir Lietuvos himnais.

Rūtvilė

MICHIGAN

DETROIT

Detroito 54-tos kuopos spalio ir lapkričio mėnesių susirinkimai buvo skaitlingi ir įdomūs.

Nebuvo linksma girdėti, kad ilgametė narė Ann Jacobs dar ligoninėj sunkiai serga. Taipgi Hedviga Dzekonski randasi ligoninėj. Grįžusi iš ligoninės yra Ona Skulis, sveikstanti po sunkios operacijos. Visa kuopa linki sergančioms greito pasveikimo.

Liūdna buvo susirinkimo diena, lapkričio 10-toji, nes ryte virš 30 narių palydėjo į kapus ilgametę narę A.†A. Antaniną Barstis. Kuopa išreiškė užuojautą dukterei Adelei Vale (mūsų kuopos narei), sukalbėdamos šv. rožančių ir aukodamos šv. Mišias.

Rugsėjo 27 d., kartu su Vyčių 79-ta kuopa ir Susivienijimo 171 kuopa, mes surengėm kortavimo ir bunco parengimą Tėvų Marijonų Gaisro Fondui. Pelną liko \$374, už kurį tėveliai buvo labai dėkingi.

Rekolekcijose Mt. Mary Repara-

rix vienuolyne, spalio 27 d. dalyvavo 54 moterys.

Lapkričio 4 d. paminėjome mūsų kuopos 45 metų gyvavimo sukaktį su šv. Mišiom ir pusryčiais bažnyčios svetainėje. Skaitlingai susirinko 120 ypatų.

Visos narės buvo raginamos dalyvauti gruodžio mėn. susirinkime, kuriame tikėtasi sulaukti daugiau darbininkių 1965 m. organizacijos Seimui. Po susirinkimo, kaip ir kitais metais, pasidalinsim Kalėdų dovanomis ir paragausim skanių Kalėdinių užkandžių.

Visa valdyba linki visom narėm linksmų šv. Kalėdų ir sveikų Naujų Metų.

Korespondentė

GRAND RAPIDS

Spalio 29 dieną 42-ros kuopos narės susirinko į raštininkės namus, kuriuose pirmininkės Mary Medlin ir vicepirm. Anna Puplis pastangomis buvo suruošta "surprise party" išvažiuojančiai narei Amelia Birgelaitis.

Atsilankiusios sunešė labai skanių vaišių ir praleido linksmą vakarą. Pirmininkė Mary Medlin įteikė dovaną nuo visų narių ir jų vardu padėkojo Birgelaitienei už jos pasidarbavimą prie daugelio kuopos darbų.

Amelia ir jos vyras Juozas išvažiuoja apsigyventi į San Diego, California, lapkričio mėnesį. Gaila visoms, kad tokios geros, darbščios narės neteksime. Birgelaitienė kuopoje darbavosi įvairiose pareigose: pirmininkės, vicepirmininkės, Iždo globėjos ir korespondentės.

Sesutės, dukrelė ir narės linki ko geriausios kelionės.

NEW JERSEY

ELIZABETH

Rugsėjo mėn. 13 d. Lietuvių Katolikių Moterų Sąjungos 66 kuopa turėjo savo metinę šventę. Gausiai susirinkusios narės 9 val. išklausė šv. Mišių, kurias atlaikė dvasios vadas kun. J. Pragulbickas, taip pat pasveikindamas ir pasakydamas diena ir momentui pritaikintą pamokslą. Pamaldų metu giedojo Bol. Miškinis, vargonais pritarė Vincas Mamaitis. Tuoju po to, parapijos salėje buvo pusryčiai, kuriuose, be narių, dar dalyvavo ir gausus būrys svečių. Savo atsilankymu sąjungietes pagerbė prel. M. Kemėžis, kun. J. Pragulbickas ir Tėvas Tomas Žiūraitis, kurie savo sveikinimo kalbose džiaugėsi lietuvių moterų susibūrimu Dievo vardan. Pusryčius paruošė pirm. J. Bunienė, J. Martinkus, M. Mackevičienė, O. Kakštienė, Christine Ochs, Ona Aleksienė ir A. Degutienė. Ta proga prisirašė keturios naujos narės: Joana Ivaškienė, Juzė Grigaliūnienė, Stefanija Skrupskienė ir Frances Lišaitienė.

Rugpjūčio mėn. mirė dviejų mūsų narių vyrai: Elenos Marijos Juškieinės, kuri yra kuopos sekretorė, ir Alicijos Gailienės. Abiejuose šermenyse sąjungietės dalyvavo organizuotai, atkalbėjo rožančių ir užprašė šv. Mišias už mirusiųjų sielas. Abiem našlėm reiškiamo širdiną užuojautą.

Kuopos korespondentė

OHIO

CLEVELAND

Vasaros laiku mūsų 36 kp. neturėjo susirinkimų, nes dauguma narių išvažinėja atostogoms.

Pirm. S. Stasienė viešėjo Flori-

doje ir Bahama valstijoje. Ilgameitė narė K. Magilienė kiek ilgiau viešėjo Floridoje, E. Bridžiuvienė su šeima lankėsi New Yorke ir gėrėjosi Pasauline paroda. Kitos narės vyko į kitus miestus pas gimines.

Sugrįžusios iš atostogų ir narėm pailsėjus vasaros metu turėjome susirinkimą rugsėjo 6 d. Po maldos išreikšta užuojauta narei Amelijai Garnienei mirus jos vyrui Jonui Garniui.

Pirm. S. Stasienė ragino nares rezervuoti M. S-gos Jubiliejinę knygą

Pageidauta, kad tankiau būtų lankoma jau kelinti metai serganti narė Jieva Zorskienė.

Fin. rašt. Sally Miliauskienei pavesta nusiųsti 30 dol. už aprašymą kuopos darbuotės ir 25 dol. Šiluvos Dievo Motinos koplyčiai įrengti Washington'e.

Nutarta atžymėti Kristaus Karaliaus dieną su Akademia ir metine vakariene.

Kristaus Karaliaus dieną spalio 25 Akademijoje kalbėjo p. St. Barzdukas. Jo kalba buvo įspūdinga ir reikšminga. Kalbėtojas palietė krikščionybės laikus iki dabartinių laikų. Klausytojų buvo gana daug. Esame dėkingos p. S. Barzdukui už įspūdingą kalbą ir mergaitėms už deklamacijas. Po Akademijos buvo pasėkminga vakarienė.

Mūsų kuopa pasiryžo įgyti parapijos naujos svetainės scenai uždangą. Tam tikslui sudarytas fondas ir šių metų pabaigoje bus pranešta kiek jame įnešta pinigų.

Vasario mėnesį sueis 35 metai nuo mūsų kuopos susiorganizavimo. Mielos seserys sąjungietės, kaip atžymėsime tą reikšmingą dieną? Išreikškite savo nuomonę, savo mintį ateinančiame susirinkime. S. G.

The History of Christmas Carols

Called *noels* in France, *le pastorelli* in Italy and *Weihnachtslieder* in Germany, carols are everywhere the welcome sound of Christmas. But few of those who hear and sing them know their surprising history — a tale well worth giving ear to.

When was the first carol sung? Scholars think caroling probably began in the early church when Nativity plays, accompanied by songs of joy, told the story of Christ's birth. One of the earliest choruses of praise, *gloria in excelsis deo* (glory to God in the highest) is still sung by carolers at Christmas time. Early Latin-speaking worshippers must have shouted it forth with a *magna vox* (also Latin, for "great voice").

Though many people don't realize it, carols were originally connected not only with song but with dance: The Old French word *carole* meant "a ring dance accompanied by song." An English carol dating from 1350 has a refrain which refers to a round dance:

"Honnd by honnd we schulle ous
take
and joye and blisse schulle we
make."

Early carol composers didn't confine themselves to Christmas themes — a collection of Carolles Newly Imprinted (1550) contained more Crucifixion than Nativity carols! On the other hand, quite a few carols of this time were not sacred in mood, but simply light-hearted invitations to feasting and toasting.



The Boar's Head carol, a big hit in 16th century England and still sung annually by the student's of Queen's College, Oxford, actually celebrates the course of a Christmas dinner, in these words:

The boar's head in hand bear I
Bedeck'd with bays and rosemary.
And I pray you masters, be
merry..."

The custom of outdoor carol singing is many hundreds of years old. It seems to have started in the Middle Ages when groups of people went from house to house to sing by torchlight.

Yet despite these joyous beginnings, the Christmas carol eventually ran into some rough weather. As the Puritan influence grew strong, carols became gloomy and grim; finally the Puritans made it a crime even to print them or sing them publicly! After Puritanism waned in England, carols made a comeback — but in the 17th and 18th centuries were considered a rustic, social-

ly inferior form or song! By 1882, a writer named William Hone was predicting that carols were dying out and in a few years' time would be heard no more!

Even as he spoke, a new upsurge of interest in carols was beginning. Today, Christmas carols are enjoyed by more people than ever before, thanks to transistorized phonographs which transmit the music of Christmas into the home with complete fidelity. These new instruments eliminate component-damaging heat as well as sound distortions. In addition, Astro-Sonic stereo high fidelity phonographs by Magnavox are equipped with a record player which exerts a featherweight 1/10 ounce touch on records. This means that your old Christmas favorites can be played and enjoyed year after year — in fact, they can last a lifetime.

When you hear your favorite carols sung in church, outside your window, or on a precision phonograph, can you tell which of them are ancient and which are comparatively recent?

Some authorities think that *The Twelve Days of Christmas* originally belonged not to Christmas but to the turn of the year; its roots may go far back into pagan times. *Good King Wenceslaus*, a British favorite, was borrowed from a Swedish songbook of 1582. *God Rest Ye Merry, Gentlemen*, may also date back to the 16th century. Some say *Adeste Fideles* was composed by St. Bonaventure before 1274 — but the earliest surviving manuscript is dated 1790 and signed by John Francis Wade, a music dealer in France.

Joy to the World was taken from a hymn written in 1719 by Isaac Watts; its current music was adapted from Handel's *Messiah*. John Wesley wrote *Hark the Herald Angels Sing* in 1737; its musical accompaniment was adapted in 1855 from one of Mendelssohn's works. *O Little Town of Bethlehem* is less than 100 years old; it was written in 1868 by Phillips Brooks.

The most beloved carol of all — *Silent Night* — has an interesting story behind it. According to information supplied by Magnavox researchers, it was hastily written in 1818 by an Austrian parish priest, Joseph Mohr, as a surprise for his parishioners, Mohr feared they would be disappointed when they learned that the church organ had broken down! He took the poem to his friend, church organist Franz Gruber, who completed the famous melody in a few hours. At midnight mass that evening, the two of them sang the masterpiece — to a guitar accompaniment.

Some of the most popular Christmas music of all times has been composed in the 20th century. The greatest seller of any phonograph record to date is Irving Berlin's *White Christmas*; first recorded in 1942, it had sold 40,000,000 copies as of December 31st, 1963 — and is still going strong. *The Little Drummer Boy* is another recent record best-seller that promises to become a Christmas classic.

Ancient and traditional or up-to-the-minute modern, Christmas songs play a vital role in setting the mood of the season. For after all, "This the season to be jolly."

JUST GLITTER, OR PURE GOLD?

"Happy Anniversary"! "Congratulations and best wishes"! These words have been spoken and written many times in the past few months. December 14th is our official anniversary date and preparations for this memorable year have been in the making since the last convention. No doubt, these words will be used time and time again during our Golden Anniversary year.

Upon becoming Editor of the 50th Anniversary Book, I have been given the privilege to get to know "Sajunga" as few people will have the opportunity to know it. "Sajunga" offers boundless opportunities to cultivate our cultural and social aspirations. It has every facility available to fulfill one's highest ambitions of leadership. It has financial strength and last, but not least, it offers the means to a staunch faith and true sisterly love.

During these past few months, I have sensed this faith and love in every biography, picture and letter sent to me. Perhaps I am a dreamer of sorts, although I'd prefer to be called an idealist, for I have learned to read in between the lines and see more than statistics. I see the tireless effort and pride, as well as tears and heartbreak of thousands of idealistic individuals who comprise these statistics.

We can proudly boast that "Sajunga" is the only national Lithuanian Catholic women's alliance in existence. We also are the only Lithuanian Catholic women's organization to publish a monthly magazine. Who, but the dreamers or

idealists foresaw the need of a monthly magazine to unite all the chapters in the U.S.A.? And, it is our idealists who are unafraid of the hard work to make a dream come true, to produce a better magazine month after month. Who, but the idealists foresaw the future financial strength in instituting an insurance program? To continue this strength, we must be insurance members. If due to age or other reasons we are not eligible for insurance, then we still can live an important role as social members. Those who are eligible to be insurance members owe it to themselves and to "Sajunga" to become full members enabling them to take full advantage of the opportunity to assume the leadership of "Sajunga." Who, but the idealists will take advantage of every opportunity to better themselves and with the united strength to work to their fullest for God and Country?

Many in "Sajunga" are American born, but have chosen the A.L.R.C. Women's Alliance from the great number of organizations available, because they are proud of their Lithuanian heritage. We look up to the Lithuanian born to join as full insurance members and to take active part on the National Board, thereby helping to keep alive the precious Lithuanian traditions, culture and language. We have a strong bond uniting us as Catholic Lithuanian women. This is "Sajunga" strength, too.

"Sajunga's" future is bright with boundless opportunities. We can be proud of a membership of outstand-

ing women with outstanding talents and personalities. We must join hands and make the ultimate use of these God-given talents to make our Golden Anniversary year the precedence by which to plan our future years. Let this be the exemplary year of doubled membership, strength and sisterly love. We all have a role to live. Whatever one's role may be, it must be lived to the very best of one's ability. If we do otherwise, our anniversary becomes just a cold statistic covered with fading glitter. It is up to each and everyone of us to make this coming year a **PURELY GOLDEN YEAR!**

With sincerest affection,

Donna Zilis,
Editor of the 50th Anniversary
Book



Mrs. Donna Zilis

ATTENTION: CHAPTER SECRETARIES

About a year and a half ago, the Financial Secretary of each chapter received a little pamphlet, outlining each and every phase of procedure between chapter and home office. It explained in detail what forms had to be filled out and/or what records were required by the Home Office in the event of a member's illness and/or death. It emphasized that this pamphlet was not to be read and then discarded, but to be kept in a handy spot for instant reference. Yet, in these past months I have received not just one or two but dozens of inquiries as to what to do regarding illness and death of members. Sometimes the chapter secretary sends just the

chapter's Notice of Death Form, (and even this is not always *completely* filled out), without the official death certificate from the Bureau of Vital Statistics. At times only the deceased member's insurance policy is sent.

This pamphlet also informed the secretary to **PLEASE** not send **CASH**, but on occasion I have received ten and twenty dollars and the envelopes were not **REGISTERED**. Also, we requested that checks and money orders be made out to **A.L.R.C. WOMEN'S ALLIANCE** not to individual board members, and that these should be sent to the Home office, 7155 S. Hermitage Ave. Yet, there are still secretaries

Moterų Dirva
6821 S. Maplewood Ave.
Chicago, Ill. 60629
Return requested

who send the dues to our treasurer, Mrs. Natalie Šatunas, or former board members. On several occasions, dues have also been sent to Mrs. Donna Zilis, chairman of the Jubilee Book Committee and to Miss Ann Ivins *Moterų Dirva* Administrator.

Postage rates are rising constantly. It would save chapter secretaries and the Home Office unnecessary

corresponding and needless postage expense if ALL chapter secretaries followed the rules and regulations that appear in the Constitution and By-Laws, the important notices that are published in *Moterų Dirva*, and the self-explanatory correspondences that are sent to them by the Home Office. Please cooperate!

Victoria Leone
Supreme Secretary

